

tiale pour tous deux ; ἐκ τοῦ μέσου κατῆσθαι ou ἐξῆσθαι, Hdt. rester impartial ou neutre || **II** terme moyen. moyenne || **III** la moitié : ἐκ μέσου, à moitié : ἔτη ὀκτώ και ἕνατον ἐκ μέσου, Thc. huit ans et demi (propr. et le neuvième à moitié) || **C** τὰ μέσα, le milieu || *Adv.* μέσον, ἔργ. μέσσον, au milieu || *Cp.* μεσαίτερος, sup. μεσαίτατος, poët. μέσατος, ἔργ. μέσατος ; ρ. \*μέθιος, d'ou μέσος, μέσος ; cf. lat. medius, sscr. madhyas).

**μεσότης, ητος** (ῆ) position médiale ou intermédiaire ; *fig.* milieu entre deux extrêmes [μέσος].

**μεσοτομέω-ω**, couper par le milieu ou par moitié.

**μεσο-ουρανέω-ω**, être au milieu du ciel, c. à d. au méridien ou à midi [μέσος, ουρανός].

**μεσουράνημα, ατος** (τὸ) situation d'un astre, particul. du soleil, parvenu au méridien, d'où le méridien [μεσουράννω].

**μεσώω-ω**, être au milieu : c. à d. **1** être parvenu à son milieu : μεσούσα ἡμέρα, Xén. le milieu du jour ; avec le gén. : μεσούν τῆς ἀναβάσεως, Hdt. être à la moitié de la retraite || **2** être au milieu de deux ou de plusieurs [μέσος].

**μέσατος, υ.** μέσατος.

**μέσο-αυλος, υ.** μέσυχλος.

**μεσηγύ, μεσηγύς, υ.** μεσηγύ, μεσηγύς.

**Μεσσηνη, Μεσσηνία, Μεσσηνιακός, Μεσσηνιος, Μεσσηνίς, υ.** Μεσσηνη, Μεσσηνία, etc.

**μεσο-ήρης, υ.** μετήρησ.

**μεσο-παλής, υ.** \*μεσοπαλής.

**μέσος, ἔργ. et poët. c.** μέσος.

**μεστός, η, ὄν,** plein, rempli de, gén. ; avec un part. : μεστός ἤ θυροῦμένος, Soph. j'étais rassasié de ma douleur ; rar. avec un acc. : μεστός ὄν τὸν θυμόν, PLUT. rempli de colère [*adj.* verb. de μέθω].

**μεστόω-ω**, remplir ; au pass. être rempli de, être plein de [μεστός].

**μέσφα, adv. et prép.** jusqu'à, gén. ou acc. [μέσος].

**μέσως, adv.** avec mesure ou modération, modérément : καὶ μέσως, Thc. même modérément. c. à d. même un peu [μέσος].

**μετά, υ.** μετά fin.

**μετά, adv. et prép.** : **A** adv. **I** au milieu, parmi : μετά δὲ γλαυκώπις Ἀθήνη, Il. au milieu (d'eux) est Athénè aux yeux brillants ; μετά δὲ κρείων Ἀγαμέμνων, Il. au milieu (d'eux) est le puissant Agamemnon || **II** par derrière : **1** (avec idée de lieu) par derrière, à la suite : μετά Τυδέος υἱόν ἔπουσαν, Il. (Athénè) qui accompagne en le suivant le fils de Tydée ; μετά νότα βάλων, Il. (où fuis-tu) le dos tourné (à l'ennemi)? πρώτος ἐγώ, μετά δ' ὄμμες, Od. moi le premier, vous ensuite ; πρόσθε μὲν ἵππῆες, μετά δὲ νέρος εἶπετο πεζῶν, Il. en avant marchent les guerriers montés sur des chars, par derrière suivait la nuée des guerriers à pied || **2** (avec idée de temps) ensuite : ἔξῃτ' ἔπειτ' ἀπάνευθε νεών, μετά δ' ἰὸν ἔρχην, Il. ensuite il s'assit à l'écart loin des vaisseaux, puis lança un trait ; *suivi de* : μετά δὲ, et ensuite || **3** *p. suite*, en faisant se succéder, en remplaçant : μετά δὲ βουλεύει ; Hdt. reviens-tu sur ta résolution ?

*litt.* prends-tu une résolution qui succède à celle que tu avais prise? || **B** *prép.* avec le gén., le dat. et l'acc. : **I** gén. avec, c. à d. **1** au milieu de, parmi : μετά δμῶν πίνε καὶ ἔσθε, Od. il buvait et mangeait au milieu de ses serviteurs ; καθήμενον μετά τῶν ἄλλων, PLAT. assis au milieu des autres || **2** en communauté avec, gén. || **3** d'accord avec : μετά καιροῦ, Thc. selon l'occasion ; μετά τοῦ ἀδικουμένου ἔσσεσθαι, Xén. on sera du côté de celui à qui on ferait du mal || **4** avec accompagnement de : γῆρας μετά πενίας, PLAT. la vieillesse avec la pauvreté ; *p. suite*, outre : γενόμενος μετά τοῦ ξυνοτοῦ καὶ δυνατός, Thc. (ce prince) qui joignit à la sagesse la puissance || **II** *dat.* (poët.) **1** au milieu de, parmi, entre, dans : ἔχειν μετά χειρῶν οὐ ἴσχειν, Soph. avoir ou tenir entre les mains ; μετά γαμφυλῆσιν, Il. ou μετά γένουσιν, Il. (aiguillant ses défenses) dans (*litt.* entre) ses mâchoires ; avec un sg. collectif : μετά στρατῶν, Il. au milieu de l'armée ; μεθ' αἵματι καὶ κονίσει, Il. au milieu du sang et de la poussière || **2** avec : μετ' ἄλλω λαῶ, Esch. avec le reste du peuple ; μετά καὶ τοῖσι, Od. que cela s'ajoute à tous ces maux || **3** d'accord avec, selon : μετά πνοιῆσ' ἀνέμοιοι, Il. Od. au gré du vent (*litt.* selon le souffle du vent) || **4** *p. suite*, pour : μετ' ἀθανάτοισι, Il. pour les immortels ; μετ' ἀμφοτέροισι, Il. (afin qu'il arrive pour le mieux) pour les deux partis || **III** *acc.* **1** après, à la suite de : ποταμὸς μέγιστος μετά Ἰστρου, Hdt. le fleuve le plus grand après l'Isler ; avec idée de temps : μετά τοῦτον τὸν χρόνον, PLAT. après ce temps || **2** entre, parmi : μετά χειρῶν ἔχειν, Hdt. avoir entre les mains ; μεθ' ὀμῆλικας, Od. entre ceux de son âge ; μετ' Αἰθιοπῆζας, Il. parmi ou chez les Ethiopiens ; *fig.* τινὰ μετ' ἔριδας καὶ νεῖκεα βάλειν, jeter qqch au milieu des querelles et des disputes || **3** *p. suite*, vers : σφάριον ἔριψε μετ' ἀμφίπολον, Od. elle lança la balle vers une suivante || **4** avec idée de temps, pendant : μεθ' ἡμέραν, Hdt. pendant le jour || *Rem.* **I** μετά se place qqf. en poésie après son rég. et s'accentue alors μετά || **II** il s'emploie poët. *p.* μέτεστι, et s'accentue également μέτα : avec un dat. τί δ' Ἑλένης παρθένῳ τῇ σῆ μετά ; Eur. quoi de commun entre Hélène et la vierge qui est ta fille? cf. πάρα *p.* πάρεστι || **III** en composition. μετά marque : **1** (μετά, avec) la communauté ou la participation : μεταδίδωμι, μετέχω, etc. ; l'action en commun avec qqch : μεταδίνωμαι, μεταίτιος, etc. || **2** (μετά, entre) : μεταίχιμιον, μεταπύργον, etc. || **3** (μετά, après) la succession : μεταφρονέω, etc. ; la poursuite : μεταδιώκω, μετέρχομαι, etc. ; la succession dans le temps : μεταυτίκα, μετέπειτα, etc. ; l'action de laisser aller : μεθήμι, etc. ; l'idée de « à rebours » : μεταστρέφω, μετατρέπω ; le changement de lieu ou de condition : μεταβαίνω, μεταβάλλω, μεταβουλεύω, etc. [*cf.* sscr. mithu, ensemble].

**μετα-βαίνο** (*f.* μεταβήσομαι, *ao.* 2 μετέβην, etc.) **I** *intr.* **1** passer d'un endroit à un autre : ἐκ τίνος εἰς τι, passer d'une situation à une autre ; μεταβαίνειν εἰς ἀλεκτρούονα, Luc.